

Pomembna varnostna opozorila

NA PRVEM MESTU JE VAŠA VARNOST IN VARNOST DRUGIH LJUDI.

Ta navodila za uporabo vsebujejo varnostna opozorila, nekatera so označena tudi na samem aparatu. Pozorni jih preberite in vedno upoštevajte.



To je simbol nevarnosti, ki uporabnika opozarja na potencialno nevarnost. Vsa varnostna opozorila imajo to oznako in tudi spodnje pojme:



NEVARNOST

Nakazuje na nevarnost, ki lahko povzroči resne poškodbe.



OPOZORILO

Nakazuje na nevarnost, ki lahko povzroči resne poškodbe.

Vsa varnostna opozorila vsebujejo posamezne potencialne nevarnosti in nudijo nasvet kako zmanjšati nevarnost poškodb, škode in električnega udara, do katerih lahko pride zaradi nepravilne uporabe aparata.

- Aparata ne smete priključiti na električno napajanje preden ga ne montirate na njegovo mesto.
- Montažo in vzdrževanje vedno zaupajte strokovnjaku, ki bo to opravil v skladu s priporočili proizvajalca in veljavnimi varnostnimi pravili. Ne popravljajte in ne zamenjajte nobenega dela aparata, razen, če to ni izrecno opisano v navodilih za uporabo.
- Aparat mora biti ozemljen.
- Napajalni kabel mora biti dovolj dolg, da ga lahko po montaži aparata priključite na električno napajanje.
- V skladu z veljavnimi predpisi je treba vgraditi dvopolni priključek z razmikom 3 mm med kontakti.
- Ne uporabljajte večstopenjske pretvornike ali podaljševalne kable.
- Za izklop napajalnega kabla z električnega napajanja povlecite za vtičnik in ne za kabel.
- Električni deli po montaži aparata ne smejo biti dostopni.
- Aparata se ne dotikajte z mokrimi rokami in ne uporabljajte ga kadar ste bosi.
- Ta aparat je namenjen domači uporabi za pripravo hrane. Drugačna uporaba ni dovoljena (na primer gretje prostora). Proizvajalec ne sprejema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilne nastavitve.
- Aparata ne smejo uporabljati osebe z zmanjšanimi fizičnimi, umskimi in senzoričnimi sposobnostmi, otroci in osebe brez izkušenj ali znanja o uporabi tega aparata, razen, če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Med delovanjem se lahko dostopni deli aparata segrejejo. Otroci ne smejo biti v bližini aparata in treba je paziti, da se z aparatom ne igrajo.
- Med uporabo in po njej se ne dotikajte grelnih elementov ali površine aparata, saj se lahko opečete. Dokler se aparat ne ohladi, pazite, da se vročih delov aparata ne dotikajo predmeti iz tkanine ali drugi vnetljivi predmeti.
- Kadar prijemate posodo s hrano ali drug pribor, vedno uporabite kuhinjske rokavice in ne dotikajte se vročih delov aparata.
- Vnetljivih predmetov ne puščajte na aparatu ali v njegovi bližini. Če se aparat nehote vključi, lahko pride do požara.
- Pregreto olje in maščoba se lahko vnameta. Kadar pripravljate hrano z več olja ali masti, bodite zelo previdni.
- Ta aparat je v skladu z veljavnimi varnostnimi predpisi in smernicami o elektromagnetni kompatibilnosti. Ne glede na to, pa tega aparata ne smejo uporabljati ljudje s srčnim spodbujevalnikom. Ne moremo popolnoma jamčiti, da so vsi takšni aparati na tržišču v skladu z veljavnimi varnostnimi predpisi in smernicami o elektromagnetni kompatibilnosti in da ne bo prišlo do nevarne interference (vpliva). Prav tako lahko osebe z drugačnimi aparati (slušni aparat) občutijo nekakšno nelagodje.
- Na kuhhalno površino ne odlagajte kovinskih predmetov (noži, vilice, žlice, pokrovka), saj se lahko močno segrejejo.
- Delilno ploščo (ni priložena) namestite v prostor pod aparat.
- Če se površina aparata poškoduje (poči steklo ali se zlomi), aparata ne uporabljajte več in se takoj posvetujte s servisno službo.
- Z aparatom ne smete upravljati z zunanjim obročem ali posebnim daljinsko kontrolnim sistemom.

Varovanje okolja



Odstranjevanje embalaže

Embalažo je mogoče v celoti reciklirati in je označena z znakom za reciklažo (♻️). Zato je treba dele embalaže odložiti odgovorno in v skladu z lokalnimi predpisi o ločenem zbiranju odpadkov.

Odstranjevanje aparata

Ta aparat je v skladu z Evropsko direktivo 2002/96/ES o odpadni električni in elektronski opremi. S pravilnim odstranjevanjem aparatov pomagajte preprečevati mogoče negativne posledice za okolje in zdravje ljudi. Simbol na aparatu in tem dokumentu nakazuje, da se aparata ne sme zavreči med navadne gospodinjne odpadke, vendar ge je treba odnesti v primeren center za zbiranje in recikliranje električne in elektronske opreme.

Varčevanje z energijo

Za optimalne rezultate upoštevajte spodnje napotke.

- Uporabljajte posode in ponve s premerom dna, ki odgovarja premeru kuhalne površine.
- Uporabljajte posode in ponve z ravnim dnom.
- Če je mogoče, med kuhanjem naj bodo pokrovice na posodi.
- Uporabljajte lonce za hitro kuhanje (pod pritiskom) in tako skrajšajte čas kuhanja in porabe energije.
- Lonce in ponve postavite na sredino označene kuhalne površine na aparatu.

Izjava o skladnosti

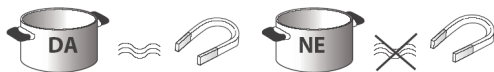
Ta aparat, ki je namenjen za pripravo hrane, je v skladu z evropsko direktivo št. 1935/2004 in je oblikovan, narejen in prodan v skladu direktive o nizki napetosti 2006/95/ES (ki zamenjuje 73/23/EEC in vse kasnejše dopolnitve) in direktivo o zaščiti pred elektromagnetnimi motnjami 2004/108/ES.

Pred uporabo



POMEMBNO Kuhalne površine se ne bodo vključile, če posoda ni pravih dimenzij. Uporabljajte samo posode z oznako "INDUCTION SYSTEM" (indukcijski sistem, glejte sliko). Pred vklopom aparata najprej postavite posodo na zeleno kuhalno površino.

Uporabne posode



Z magnetom lahko preverite ali so vaše posode primerne za uporabo na indukcijski plošči. Posode ne morete uporabiti, če ne privlačijo magneta.

- Posode morajo imeti ravno dno, ker v nasprotnem primeru lahko spraskajo steklokeramično površino. Posode preverite.
- Nikdar ne postavite vroče posode na kontrolni del aparata. Lahko se poškoduje.

Priporočeni premeri dna posode

<p>XL 28 cm</p>	<p>M 18 cm</p>
<p>L 21 cm</p>	<p>S 14.5 cm</p>

17 cm min. → 28 cm maks. 12 cm min. → 18 cm maks.

15 cm min. → 21 cm maks. 10 cm min. → 14.5 cm maks.

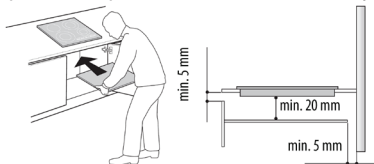
Montaža

Po odstranitvi embalaže najprej preverite ali se je aparat med prevozom poškodoval. Če sumite, da je poškodovan, se obrnite na prodajalca ali servisierja.

PRIPRAVA ZA MONTAŽO

! OPOZORILO

- Delilno ploščo namestite pod aparat.
- Spodnji del mora biti po montaži nedostopen.



- Če je pod aparatom pečica, delilne plošče ne nameščajte.
- Za oddaljenost med spodnjo stranjo aparat in delilno ploščo si poglejte sliko.
- Pazite na najmanjši potreben razmik med aparatom in zgornjim kuhinjskim elementom, da zagotovite pravilno delovanje aparata.
- Če je pod pultom nameščena pečica, zagotovite, da ima pečica hladilni sistem.
- Kuhalne plošče ne nameščajte nad pomivalni stroj, da električno vezje ne pride v stik s paro ali vlago, saj se lahko poškoduje.
- V primeru vgrajene montaže v isti ravnini z zgornjo ravnino pulta pokličite servis, da pridobite komplet vijakov 4801 211 00112.
- Za odstranitev kuhalne plošče uporabite izvijač (ni priložen), da dostranite zaponke na spodnji strani aparata.

Priključitev električne napeljave

! OPOZORILO

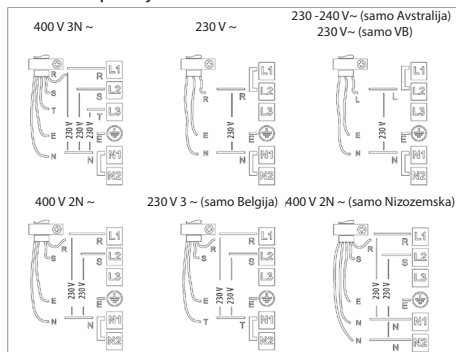
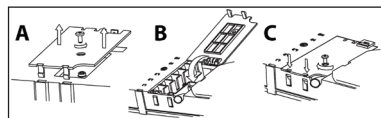
- Aparat odklopite z električnega napajanja.
- Aparat lahko montira samo usposobljen tehnik, ki se povsem zaveda vseh veljavnih varnostnih predpisov in pravil o montaži.

- Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ljudi, živali ali materialno škodo, do katerih pride zaradi neupoštevanja napotkov v tem poglavju.
- Napajalni kabel mora biti dovolj dolg, da se lahko parat odstrani z delovnega pulta.
- Preverite ali je potrebno električno napajanje aparata, ki je navedeno na tipki ploščici, enako lastnostim domačega električnega omrežja.

Povezava na priključni blok

Za električno povezavo uporabite kabel H05RR-F, kot je navedeno v spodnji tabeli.

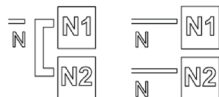
Žice	Količina x velikost
230 V ~ + ⊕	3 x 4 mm ²
230-240 V ~ + ⊕	3 x 4 mm ² (samo Avstralija)
230 V 3 ~ + ⊕	4 x 1,5 mm ²
400 V 3N ~ + ⊕	5 x 1,5 mm ²
400 V 2N ~ + ⊕	4 x 1,5 mm ²



Pomembno

- Glede na izbran tip priključitve (glejte sliko) obdržite ali odstranite povezavo med priključkoma L1-L2 in N1-N2.
- Če je priložen kabel, glejte navodila za priklop, ki so na kablu.
- Poskrbite, da po priključitvi trdno privijete vseh 6 vijakov na priključkih.

Primer nameščene povezave med priključkoma (levo) in brez povezave (desno). Za podrobnosti preverite diagrame priključitev (povezava je lahko nameščena med priključkoma L1-L2 in N1-N2).

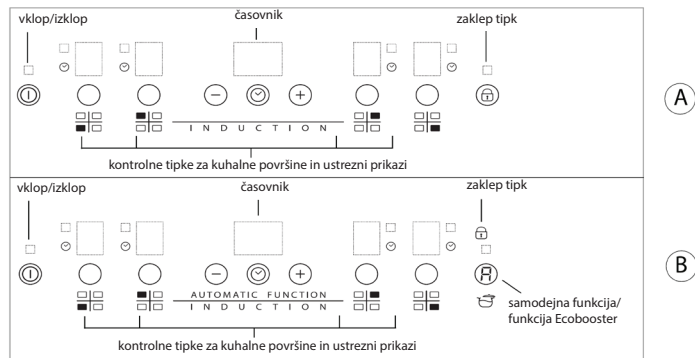


Navodila za uporabo



Opis kontrolne plošče

Kontrolna plošča

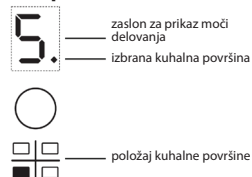


VKLOP/IZKLOP aparata

Za vklop aparata držite pritisnjeno tipko 2 sekundi. Indikator nad tipko se vključi in znotraj krogov kuhalnih plošč se prikažejo nosilci. Za izklop aparata držite pritisnjeno isto tipko dokler se aparat ne izkluči. Vse kuhalne površine se izklučijo. Če ste kuhalno ploščo uporabljali, bo prikazan znak "H" na zaslonu, ki opozarja, da je kuhalna plošča še vedno vroča in sveti dokler se plošča ne ohladi.

Aparat se samodejno izkluči, če v roku 10 minut po vklopu ne izberete nobene funkcije.

Vklop in nastavitve kuhalnih površin



Po vklopu aparata postavite posodo na željeno kuhalno površino.

Vključite željeno kuhalno površino s pritiskom na ustrezno tipko: okrogla tipka prikazuje številko 5, ki pomeni srednjo moč.

Vsaka kuhalna površina ima spremenljivo moč delovanja in jo nastavite s tipko +/- in sicer od 1 (najmanj) do 9 (največ). Nekatere kuhalne površine imajo funkcijo hitrega segrevanja (Booster), kar je na zaslonu prikazano s črko "P".

Izklop kuhalne površine

Izberite kuhalno površino, ki jo želite izklopiti. Pritisnite na ustrezno tipko (na desni spodnji strani ob številki za prikaz moči zasveti pikica). Pritisčajte na tipko -, da moč nastavite na vrednost 0.

Za takojšen izklop tipko držite tri sekunde. Kuhalna površine se izklopi in zasveti oznaka za vročo ploščo "H".

Zaklepanje kontrolne plošče

S to funkcijo zaklenete tipke kontrolne plošče, da se aparat ne bi nehote vklopil (na primer med čiščenjem).

Tipko držite pritisnjeno 3 sekunde: vklopi se zvočni signal in nad znakom ključavnice zasveti lučka, ki potrjuje vklop funkcije. Kontrolna plošča je zaklenjena, razen tipka za odklepanje tipk kontrolne plošče. Za odklepanje tipk ponovite postopek kot pri zaklepanju tipk. Lučka preneha svetiti in aparat je ponovno pripravljen za uporabo.

Časovnik

Časovnik lahko uporabite za nastavitvev kuhanja do 99 minut (1 ura in 39 minut) za vse kuhalne površine. Izberite kuhalno površino, za katero želite uporabiti časovnik (na desni spodnji strani ob številki za prikaz moči zasveti pikica), pritisnite na tipko z znakom ure in nastavite želeni čas kuhanja s tipkama + in -. Po nekaj sekundah časovnik prične z odštevanjem časa (pikica je prikazan ob kuhalni površini za katero deluje časovnik). Po koncu pretečenega časa aparat odda zvočni signal in kuhalno površino samodejno izklopi. Za izklop časovnika pritisčajte na tipko - tako dolgo, da je na zaslonu prikaz 0:0 ali tipko držite 3 sekunde za takojšnji izklop. Za nastavitve časovnika za drugo kuhalno površino ponovite zgornje korake. Časovnik lahko prikazuje čas do izklopa za izbrano kuhalno površino ali najkrajši čas do izklopa. Za spremenitev časa ali izklop časovnika pritisnite na tipko za ustrezno kuhalno površino.

Opozorila kontrolne plošče

Oznaka vroče kuhalne površine

Izklop kuhalnih površin

H Kuhalna plošča ima vgrajen senzor za toploto kuhalne površine. Ti senzori opozarjajo uporabnika, da je plošča še vroča. Če je na zaslonu prikazana črka H, je plošča še vroča. Če je za posamezno kuhalno površino prikazan znak H, lahko na tej površini na primer stopite maslo. Ko se kuhalna površina ohladi, znak izgine.

Oznaka manjkajoče ali neustrezne posode

U Če uporabite neprimerno posodo, je niste pravilno postavili ali ne ustreza meram indukcijskega kuhalnika, se na prikazovalniku prikaže znak ("no pot" (ni posode)). Če aparat v 60 sekundah ne zazna posode se samodejno izključi.

Posebne funkcije

Nekateri modeli imajo posebne funkcije.

Funkcija hitrega segrevanje (Booster)

Ta funkcija, ki je na voljo samo za nekatere kuhalne površine, omogoča izkoriščanje največje moči segrevanja kuhalne površine (za hitro segrevanje vode do vretja). Za vklop te funkcije pritisnite na tipko + dokler na zaslonu ni prikazan črka "P", po 10 minutah uporabe funkcije hitrega segrevanja aparat samodejno zmanjša moč delovanja na nivo 9.

Samodejna funkcija [®]

Funkcija samodejno vzdržuje moč delovanja na takšnem nivoju, da tekočina v posodi stalno rahlo vre. Tekočino v posodi najprej zavrite, nato vklopite samodejno funkcijo tako, da najprej izberete kuhalno površino, nato pritisnite na tipko [®].

Eco Booster [®]

Ko je kuhalna plošča vklopljena, izberite kuhalno površino in pritisnite na tipko [®] za vklop te funkcije. Kuhalna plošča samodejno vklopi cikel, ki omogoča segrevanje vode do vretja in nato vzdrževanje vretja, pri tem pa porabi manj energije kot normalna funkcija hitrega segrevanja – booster. Ta funkcija je na voljo samo za dve kuhalni površini, ki imata oznako [®].

Način predstavitve - demo

Ta kuhalna plošča ima vgrajeno funkcijo predstavitve, na ta način lahko pritisnete po tipkah kontrolne plošče in ni treba izbrati kuhalne površine. Vklop in izklop postopka mora biti izveden v 60 sekundah po priklopu aparata na domače električno omrežje.

Za vklop načina predstavitve istočasno držite pritisnjeni tipki za izbiro zunanje kuhalne površine za 5 sekund. Na zaslonu se prikaže napis "dE". Sedaj lahko preučujete funkcije kontrolne plošče. Zaklep tipk je mogoče tudi v načinu predstavitve.

Za izklop načina predstavitve ponovite postopek. Najprej kuhalno ploščo odklopite z električnega napajanja, nato ji priklopite nazaj na napajanje in v 60 sekundah izklopite delovanje predstavitvenega načina.



Vklop in izklop zvočnega signala

Za izklop zvočnega signala 3 sekunde držite pritisnjeno tipko + in zunanje izbirno tipko. Za vklop zvočnega signala postopek ponovite. Vklop in izklop postopka mora biti izveden v 60 sekundah po priklopu aparata na domače električno omrežje.



Čiščenje



- **Nikdar ne uporabljajte parnih čistilnikov.**
- **Pred čiščenjem preverite ali so kuhalne površine izklopljene in prikaz vroče površine "H" ne sveti več.**

POMEMBNO: Ne uporabljajte abrazivnih ali kovinskih gob za posodo, ker lahko poškodujete steklokeramično površino.

- Štedilnik očistite po vsaki uporabi, ko se ohladi, da odstranite vse ostanke hrane.
- Sladkor in snovi, ki vsebujejo veliko sladkorja, je treba takoj odstraniti, saj lahko poškodujejo steklokeramično površino.
- Sol, sladkor in pesek lahko spraskajo steklokeramično površino.
- Uporabite mehko krpo, vpojne kuhinjske krpa ali posebno sredstvo za čiščenje steklokeramične površine (upoštevajte navodila proizvajalca).

Reševanje težav

- Preberite in upoštevajte napotke iz poglavja Navodila za uporabo.
- Priključite kuhalnik na električno napajanje in preverite ali ni slučajno napajanje prekinjeno.
- Kuhalnik očistite in ga posušite.
- Če po uporabi kuhalnik ni mogoče izklopiti, ga izključite z električnega napajanja.
- Če po priključitvi na indikatorju kuhalnika prikazujejo kode, preverite njihov pomen v spodnji tabeli.

Koda	Opis	Mogoč vzrok	Rešitev
C81, C82	Aparat se izključuje zaradi previsoke temperature.	Temperatura elektronskih delov aparata je previsoka.	Pred ponovno uporabo kuhalnika počakajte, da se le-ta ohladi.
F42 ali F43	Nepripravna napetost električnega omrežja.	Senzor je zaznal neprimerno napetost električnega omrežja.	Aparat odklopite z električnega omrežja in preverite električni prikllop.
F12, F21, F25, F36, F37, F40, F47, F56, F58, F60	Pokličite pooblaščenega serviserja in sporočite kodo napake.		

Zvoki kuhalne plošče

Med normalnim delovanjem lahko indukcijske kuhalne plošče "žvižgajo" ali "pokajo". Ti zvoki prihajajo iz posode in so odvisni od lastnosti dna posode (posode z več plastmi dna ali neravno dno). Zvoki so odvisni od uporabljene posode in količine vsebine. Zvoki ne nakazujejo napake kuhalne plošče.

Dodatno pa imajo indukcijske plošče hladilne sisteme, ki kontrolirajo temperaturo elektronskih delov. Med delovanjem in nekaj minut po izklopu kuhalne plošče lahko slišite zvoke ventilatorja. To je povsem normalno in potrebno za pravilno delovanje kuhalne plošče.

Servis

Preden pokličete službo za pogarancijsko vzdrževanje:

1. Preberite poglavje Odpravljanje napak
2. Izključite in ponovno vključite aparat

Če napake ne morete odpraviti se obrnite na servis.

Navedite naslednje podatke:

- vrsta okvare ali težave
- natančen model (napisan na listu opisa izdelka in garanciji)
- servisna številka, ki je napisana za besedo SERVICE na nazivni ploščici pod kuhalno ploščo in na garanciji
- svoj popolni naslov
- telefonska številka.

SERVICE 0000 000 00000



Če so potrebna popravila, se povežite s **pooblaščenno službo** za pogarancijsko vzdrževanje, kot je navedeno v garanciji.

Tabela z nivoji moči delovanja

Nivo moči		Vrsta kuhanja	Uporaba (glede na izkušnje in navade kuharja)
Največja moč	Boost	Hitro segrevanje	Primerno za hitro povečanje temperature živil, vse do vretja v primeru vode, ali hitro segrevanje tekočin brez kuhanja.
	8–9	Pečenje in vretje	Primerno za močnejše pečenje živil, začetek kuhanja, cvrtje globoko zamrznjenih živil, hitro doseganje vretja.
Visoka moč	7–8	Pečenje – hitro pečenje – vretje – žar	Primerno za hitro pečenje, vzdrževanje močnejšega vretja, kuhanje in žar (krajši čas 5–10 minut).
	6–7	Pečenje – kuhanje-rahlo vretje – hitro pečenje – žar	Primerno za hitro pečenj, vzdrževanje rahlega vretja, kuhanje in žar (za srednji čas delovanja 10–20 minut), predhodno gretje pribora.
Srednja moč	4–5	Kuhanje - rahlo vretje – hitro pečenje – žar	Primerno za vzdrževanje rahlega vretja, kuhanje (daljše obdobje), kuhanje omak.
	3–4	Kuhanje – rahlo vretje - zgoščevanje – priprava krem	Primerno za recepte z daljšim kuhanjem (riž, omake, pečenje, riba) s tekočino (na primer voda, vino, juha, mleko), kuhanje omak.
	2–3		Primerno za recepte z daljšim kuhanjem (količine manj kot 1 liter: riž, omake, pečenje, riba) s tekočino (na primer voda, vino, juha, mleko), kuhanje omak.
Nizka moč	1–2	Tajanje - odmrzovanje	Primerno za mehčanje masla, rahlo topljenje čokolade, tajanje manjših proizvodov.
	1	Vzdrževanje toplote živil, priprava krem	Primerno za vzdrževanje toplote manjših porcij kuhanih živil ali posod za serviranje in pripravo kremaste rižote.
IZKLOPLJENO	Brez napajanja	Površina posode	Kuhalnik je v stanju pripravljenosti ali izključen (kuhalna površina je lahko vroča in ima oznako "H").

OPOMBA

Kadar pripravljate hitro pripravljeno hrano, ki potrebujejo enakomerno porazdelitev vročine (palačinke), na 28 cm dvojni kahalni površini (kjer je na voljo) uporabite posodo z največ 24 cm premerom. Za občutljivo kuhanje (topljenje čokolade ali masla) uporabite manjše enojne kahalne površine.